

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

Facultad de Filosofía y Letras

Colegio de Historia

Programa de Asignatura Op. Subárea 3 Historia de México Colonial:

## **ANÁLISIS DE TEXTOS NOVOHISPANOS Y LA PALEOGRAFÍA 1**

Profesora: Ma. Elena Guerrero Gómez

### **DESCRIPCIÓN**

En el presente curso, se explicarán los principios básicos de la Paleografía y Diplomática, con la finalidad, de que el alumno aplique los conocimientos adquiridos en el estudio y análisis de documentación emanada por la administración española, manuscritos civiles y eclesiásticos, en América a lo largo de tres siglos. De igual manera, las técnicas y metodologías abordadas en el curso auxiliarán a los futuros historiadores en sus investigaciones en archivo y manipulación de acervos documentales.

### **METODOLOGÍA**

Se iniciará al alumno en la práctica paleográfica a través de una explicación teórica-metodológica propia de esta disciplina, así como, mediante una serie de ejercicios prácticos: de escritura, lectura, transcripción y de búsqueda en Repositorios documentales. Todo ello, aplicado a manuscritos novohispanos.

### **OBJETIVOS**

General

Acercar al estudiante a una metodología de trabajo que le permita elaborar un análisis paleográfico y diplomático a documentación novohispana.

## Particulares

- a) Entender la importancia de la Paleografía como disciplina auxiliar de la Historia.
- b) Entender la importancia de la Paleografía como fuente del conocimiento histórico, su importancia dentro de los procesos mediante los cuales el humanista reconstruye e interpreta el pasado.
- c) Dotar a los alumnos de los principios básicos archivísticos, paleográficos y diplomáticos, que le ayudarán en su labor como futuro historiador.
- d) Comprender la importancia de los acervos documentales, mediante los cuales, el investigador reconstruye e interpreta el pasado.
- e) Comprender los principios básicos para organizar un archivo histórico, partiendo de la Institución que la originó.
- f) Entender la evolución de los diversos soportes y materiales escriptorios que se utilizaron en la producción documental.
- g) Conocer los criterios que se consideran para la transcripción documental, asimismo los puntos principales de la descripción física de los manuscritos.
- h) Estudiar el origen y evolución de la escritura latina, indispensable en la lectura de manuscritos.
- i) Reconocer el uso de las abreviaturas más usuales en los manuscritos coloniales.
- j) Reconocer el uso de la numeración romana, arábiga, equivalencias y medidas más usuales en los manuscritos coloniales.

## **TEMARIO**

### 1.- LA PALEOGRAFÍA

#### 1.1 Definición

#### 1.2 Origen

#### 1.3 Uso e importancia de la paleografía en las humanidades.

#### 1.4 Historiografía de la Paleografía

### 2.- PRINCIPIOS BÁSICOS DE UN ARCHIVO

#### 2.1 Ciclo vital de los documentos históricos

#### 2.2 División, ordenación y clasificación de un archivo

#### 2.3 Instituciones emisoras de manuscritos

### 3.- SOPORTES Y MATERIALES ESCRITORIOS

#### 3.1 Soportes

#### 3.2 Materiales

#### 3.1 Tintas

### 4.- TRANSCRIPCIÓN DOCUMENTAL

#### 4.1 Normas de transcripción literal o antigua.

#### 4.2 Normas de transcripción moderna.

#### 4.3 Descripción física documental

#### 4.4 Notas paleográficas.

### 5.- TIPOS DE LETRAS EN DOCUMENTOS NOVOHISPANOS

#### 5.1 Gótica

#### 5.2 Humanística

#### 5.3 Cortesana

#### 5.4 Procesal y procesal encadenada

### 6.- ABREVIATURAS

#### 6.1 Signos abreviativos

#### 6.2 Abreviatura por suspensión o apócope

#### 6.3 Abreviatura por contracción o síncope

#### 6.4 Abreviatura por superposición

#### 6.5 Crismón

### 7.- NUMERALES, PESOS Y MEDIDAS EN LOS MANUSCRITOS

#### 7.1. Números Romanos y números Árabigos

#### 7.2. Medidas de capacidad, áridos, agrarias, peso, longitud

#### 7.3. Sistema monetario

## **CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

Tareas y ejercicios 50%

Examen Final 50%

## **BIBLIOGRAFÍA**

Básica

- Arribas, Filemón, Paleografía documental hispánica, vol. II: transcripciones. Valladolid, Sever-Cuesta, 1965.
- Bribiesca Sumano, María Elena, Introducción a la Paleografía, México, Archivo General de la Nación, 1978.
- Floriano Cumbreño, Antonio, Curso General de Paleografía y Diplomática Españolas; Oviedo, Secretariado de Publicaciones de la Universidad de Oviedo, 1946.
- Millares Carlo, Agustín, Paleografía española: ensayo de una historia de la escritura en España entre los siglos VII al XVII, Barcelona, Editorial Labor, 1929.
- \_\_\_\_\_, "Notas bibliográficas acerca de archivos municipales, ediciones de libros de acuerdo y colecciones de documentos concejiles". Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Servicio de Publicaciones del Ministerio de Educación Nacional, 1952.
- \_\_\_\_\_, Tratado de paleografía española, 3 vols., 3ª edición. Madrid, Espasa-Calpe, 1983.
- Millares Carlo, Agustín y José I. Mantecón, Album de Paleografía Hispanoamericana de los siglos XVI y XVII, México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1955.
- Muñoz y Rivero, Jesús, Manual de Paleografía Diplomática española de los siglos XII al XVII, Madrid, Ediciones Atlas, 1972.
- Núñez Contreras, Luis, Manual de Paleografía. Fundamentos e Historia de la Escritura Latina hasta el siglo VIII, Madrid, Ediciones Cátedra, 1994.
- Pezzat Arzave, Delia, Elementos de Paleografía Novohispana, México, UNAM, 1990.
- Ramírez Montes, Guillermina, Manuscritos novohispanos. Ejercicios de lectura, México, UNAM, Instituto de Investigaciones Estéticas, 1990.
- Real Díaz, José Joaquín, Estudio Diplomático del documento indiano, Sevilla, Escuela de Estudios Hispanoamericanos, 1970.

- Riesco Terrero, Ángel, Diccionario de abreviaturas hispanas de los siglos XIII al XVIII, con un apéndice de expresiones y formulas jurídico-políticas de uso corriente, Salamanca, 1983.

#### Bibliografía Complementaria

- Aguilera Murguía, Ramón y Jorge Garibay Álvarez, coordinadores. Manual de Archivística eclesiástica, México, Universidad Pontificia de México, 1998.
- Carrera Stampa, Manuel, “El sistema de pesos y medidas colonial”, en Memorias de la Academia Mexicana de la Historia, tomo XXXVI, México, 1967.
- Diccionario de Autoridades de la Real Academia Española; Madrid, 1964.
- Diccionario de la Real Academia Española; Madrid, Editorial Porrúa, 1970.
- Gómez Cañedo, Lino, Los archivos de la historia de América. Periodo colonial español, México, Instituto Panamericano de Geografía e Historia, 1961.
- Guía General de los fondos que contiene el Archivo General de la Nación, México, Archivo General de la Nación, 1981.
- Luján Muñoz, Jorge, Los escribanos en las Indias Occidentales, México, Instituto de Estudios y Documentos Históricos, 1982.
- Martínez Peñalosa, Explicación de algunos términos y conceptos usados en documentos históricos; México, Archivo General de la Nación, 1977. (Serie Guías y Catálogos, N° 94)
- Matías Alonso, Marcos, Medidas indígenas de longitud, México, Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. (Cuadernos de la Casa Chata, N° 94)
- Mena, Ramón, Filigranas o marcas transparentes en papeles de Nueva España del siglo XVI, México, Secretaría de Relaciones Exteriores, 1926.
- Mijares Ramírez, Ivonne, Escribanos y escrituras públicas en el siglo XVI. El caso de la ciudad de México, México, UNAM, I.I.Históricas, 1997. (Serie Historia Novohispana/60.
- Moorhouse, A.C., Historia del alfabeto, México, F.C.E., 1974 (Breviarios).
- Ots Capdequi, José María, Instituciones (Historia de América y de los pueblos americanos), Barcelona, 1959.
- Pérez Fernández del Castillo, Bernardo, Historia de la escribanía en la Nueva España y el notariado en México, México, UNAM, 1983.

- Pérez Galáz, Juan de Dios, Elementos de Archivología. Manual de Divulgación, México, UNAM, 1952.
- \_\_\_\_\_, Elementos de Paleografía Novohispana, México, UNAM, Facultad de Filosofía y Letras, 1990. (Colección Sumarios).
- Pérez Herrero, Enrique y Benedicta Rivera Suárez, Escritura manuscrita y letra procesal (Canarias en el siglo XVI), Las Palmas de Gran Canaria, 2006.
- Riesco Terrero, Ángel, Elisa Ruiz García, Jesús Domínguez Aparicio, Ana B. Sánchez Prieto. Aproximación a la cultura escrita: material de apoyo, Madrid, Editorial Playot, 1995.
- Santamaría, Francisco J. Diccionario de Mejicanismos, Madrid, Editorial Porrúa, 1974.
- Torre Villar, Ernesto de la y Ramiro Navarro de Anda, Metodología de Investigación bibliográfica, archivística y documental, México, McGraw- Hill, 1981.